

English:

Calling all actors! Our school play this year is "The XYZ Files", a spoof based on the popular sci-fi show known as "The X-Files", featuring a fun and wacky cast of characters led by a pair of agents who are trying to figure out exactly what is causing the sudden and mysterious disappearance of shopping malls. Three performances of the show will take place on December 6th & 7th, and rehearsals will be on Tuesdays and Thursdays and a couple of Saturdays from the end of September until early December. If you are interested in auditioning for "The XYZ Files", sign up in the Front Office and start practicing a one-minute monologue that shows your ability to memorize lines and portray a character of your choice. Auditions will take place after school on Thursday, September 5th in the Choir Room (B124), and students will need to have their own transportation home that day so that they will be able to leave as soon as their audition is finished. If you have any questions, see Mrs. Hayes or Mx. Hawthorn (or send them an e-mail).

Spanish:

¡Llamamos a todos los actores! La obra de teatro de la escuela de este año es "The XYZ Files", una parodia basada en el popular programa de ciencia ficción conocido como "The X-Files", que presenta un elenco divertido y alocado de personajes liderados por un par de agentes que intentan averiguar exactamente qué está causando la repentina y misteriosa desaparición de los centros comerciales. Se realizarán tres funciones del espectáculo el 6 y 7 de diciembre, y los ensayos serán los martes y jueves y un par de sábados desde fines de septiembre hasta principios de diciembre. Si estás interesado en hacer una audición para "The XYZ Files", inscríbete en la recepción y comienza a practicar un monólogo de un minuto que demuestre tu capacidad para memorizar líneas e interpretar un personaje de tu elección. Las audiciones se llevarán a cabo después de la escuela el jueves 5 de septiembre en la sala del coro (B124), y los estudiantes deberán tener su propio transporte a casa ese día para que puedan irse tan pronto como termine su audición. Si tiene alguna pregunta, consulte a la Sra. Hayes o al Sr. Hawthorn (o envíeles un correo electrónico).